

zugestellt durch post.at

AMTLICHE MITTEILUNGEN DER MARKTGEMEINDE GÖTZENDORF/LEITHA

## Ausgabe 4 - Dezember 2017

## **EIN FROHES FEST!**



Im November besuchten die Volksschüler der 1. Klasse gemeinsam mit Bgm. Kurt Wimmer, Vizebürgermeister Ing. Bernhard Skaumal, Direktorin Fr. Monika Winkel und ihrer Lehrerin, Dipl.-Päd. Ines Greimel die Baustelle der neuen Volksschule. Kaum vorstellbar für die Kinder, dass sie bereits im nächsten Schuljahr hier die Schulbank drücken dürfen.



#### SEITE DES BÜRGERMEISTERS

#### Götzendorf/L., im Dezember 2017



Liebe Gemeindebürgerinnen und –bürger von Götzendorf, Pischelsdorf und Neu-Pischelsdorf!

Das Jahr nähert sich mit großen Schritten seinem Ende.

2017 war ein politisch interessantes Jahr. Im Jänner wurde der neue Bundespräsident angelobt und im Herbst änderten sich bei den Nationalratswahlen die Kräfteverhältnisse in unserem Land. In Kürze wird eine neue Regierung die Geschicke des Staates führen.

Für unsere Gemeinde war 2017 ein Jahr mit vielen positiven Erledigungen. Hier nochmals die wichtigsten im Rückblick:

- Der Bau der neuen Volksschule hat begonnen. Die Arbeiten im Paus-Areal schreiten zügig voran. Wenn das Tor offen ist, können Sie vom Hauptplatz aus Einblick nehmen und sich vom Baufortgang überzeugen.
- Für die Überführung der Ostbahnlinie an der B 15 haben wir Grünes Licht von der ÖBB und dem Land NÖ. Mit den Arbeiten soll im Frühjahr 2019 begonnen werden.
- Ein neuer Gemeindearzt konnte gefunden werden. Die neue barrierefreie Praxis ist im Fertigwerden und ab Anfang 2018 steht Dr. Norbert Brock samt Hausapotheke unserer Bevölkerung zur Verfügung.
- Das Gemeindeamt wurde generalsaniert, erweitert und ein barrierefreier Zugang geschaffen.
- Die Areale rund ums Gemeindeamt wurden an die GEBÖS-Wohnbaugenossenschaft verkauft und im nächsten Jahr sollen hier 30 Wohnungen für unsere Gemeindebürger entstehen.

Leider gab es auch ein paar Rückschläge. So wurde unsere Raika-Filiale trotz großem Widerstand geschlossen. Zum Glück konnten wir nach raschen, intensiven Bemühungen zumindest einen Bankomaten beim Gemeindeamt installieren.

Frau Renate Schwanda wird mit Jahresende ihre Arbeit im Gemeindegasthaus beenden. Die Nachfolge wird Herr Peter Heinrich aus Mannersdorf/Lgb. übernehmen.

Über Neuigkeiten und alle anstehenden Projekte für 2018 möchte ich Sie bei einer Informationsveranstaltung am Donnerstag, dem 18. Jänner 2018 um 19.00 Uhr im Gemeindesaal in Kenntnis setzen. Dabei wird sich auch unser neuer Gemeindearzt persönlich vorstellen.

SEITE 2 UNSERE GEMEINDE

#### SEITE DES BÜRGERMEISTERS

Abschließend möchte ich mich zum Jahreswechsel noch bei Ihnen allen für die gute Zusammenarbeit, für das Vertrauen, aber auch für Ihre Anregungen und Kritikpunkte bedanken.

Ich bedanke mich bei meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im Gemeindedienst für ihre tollen Leistungen im Dienste der Allgemeinheit, weiters bei allen Kolleginnen und Kollegen des Gemeinderates für die konstruktive und korrekte Zusammenarbeit. Über 90 % der Entscheidungen im Gemeinderat kommen schließlich einstimmig zustande.

So können wir zuversichtlich und guter Dinge einem neuen Jahr entgegengehen. Tragen wir weiterhin bei zu einer funktionierenden Dorfkultur, einer intakten Umwelt und einem guten und netten Miteinander, damit unsere Gemeinde weiterhin das bleibt, was wir an ihr schätzen und lieben: ein lebenswertes Stück Heimat!

Ich wünsche Ihnen allen ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Glück, Gesundheit und Erfolg für 2018!

Mit besten Grüßen Ihr Bürgermeister



#### Neue Homepage ist online!

Zwx Minmer

Seit 30. November 2017 hat die Marktgemeinde Götzendorf/L. eine neue Homepage! Viel übersichtlicher und einfacher bedienbar können alle wichtigen Informationen über unsere Gemeinde abgerufen werden. Bilder können jetzt auch vergrößert werden. Wir bedanken uns sehr herzlich bei Herrn Peter Vogel für die Zurverfügungstellung der eindrucksvollen Bilder.



#### SEITE DES VIZEBÜRGERMEISTERS



Sehr geehrte Damen und Herren,

die kalte und düstere Jahreszeit hat uns wieder fest in der Hand. Die Tage werden bis um den 20. Dezember immer kürzer, ehe es wieder Richtung Frühling geht und wir uns auf das wiederkehrende Blühen der Natur freuen.

In den letzten Wochen waren die Medien rund um die Koalitionsverhandlungen höchst aktiv in ihrer Berichterstattung und aus heutiger Sicht wird eine Koalition von schwarz und blau die nächste Regierung stellen. Ein neuer Stil, mehr Fairness und mehr Politik für den kleinen

Mann wurde uns vor der Wahl versprochen und hoffentlich in den nächsten Jahren auch umgesetzt. Sie kennen das Zusammenspiel von schwarz und blau aus unserer Gemeinde. Die Verbindung zum Land Niederösterreich durch den Bürgermeister und der gute persönliche Kontakt zu den Bürgern durch mich, haben uns die letzten drei Jahre erfolgreich gemacht und umgesetzt, was wir uns alle die Jahre zuvor schon gewünscht haben. Kombiniert und abgerundet durch das Team der Gemeindebediensteten, auf das ich im Speziellen sehr stolz bin, hat sich unsere Gemeinde gewandelt. Auf dieses Erfolgskonzept können wir hoffentlich auf Bundesebene ebenfalls in wenigen Jahren blicken.

"Nach der Wahl ist vor der Wahl" und so steht uns Ihre Entscheidung bei den Wahlen am 28. Jänner 2018 auf Landesebene bevor. Auch in Niederösterreich ist hier ein Wandel der alten Strukturen möglich, denn unser Bundesland hat viel Potential.

Diese Ausgabe der Gemeindezeitung ist voll und ganz der Zeit vor dem Jahreswechsel gewidmet. Rückblicke, Zusammenfassungen der Leistungen und Überblicke der Vereine und Institutionen füllen dieses Informationsblatt. Beinahe unglaublich zu sehen, was hier das ganze Jahr über geleistet wurde. Ein gutes Gefühl ein Teil dieser tollen Gesellschaft unserer Marktgemeinde zu sein! Die nächsten Tage werden für viele von uns mit dem Besuch von Weihnachtsmärkten ausgefüllt werden. Nutzen Sie die Gelegenheit und lassen Sie auch bei Ihnen Weihnachtsstimmung aufkommen. Eine schöne Zeit, in der wir hoffentlich alle die Möglichkeit haben, Stunden mit unseren Liebsten zu verbringen. Der alltägliche Stress und die vielen Verpflichtungen jeden Tag, nehmen uns ja oft die Möglichkeit dazu. Zu hoffen bleibt, dass wir gerade über die Weihnachtstage, für die Kinder unserer Gemeinde mit Schnee beglückt werden und das Strahlen der Kinderaugen von uns wahrgenommen werden kann.

Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen viel Erfolg und Glück noch im alten Jahr 2017, schöne Festtage über Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2018. Mögen all Ihre Wünsche und Hoffnungen in Erfüllung gehen.

Freundliche Grüße

Bernhard Skaumal

SEITE 4 UNSERE GEMEINDE

#### Ihr zuverlässiger Elektriker!



Ein gesegnetes Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und Erfolg im neuen Jahr

wiinscht Ihnen und Ihren Familien die Firma Exa und Team!

2463 Gallbrunn | T: 0699 15 000 122 | office@exa.co.at | www.exa.co.at

# Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr



Ein herzliches Dankeschön an unsere Unterstützer Wir freuen uns auf die kommende Zusammenarbeit



FPÖ Ortsgruppe Götzendorf – Pischelsdorf – Neu Pischelsdorf







Aus Liebe zum Menschen. ÖST





In diesem Jahr ist viel passiert - Weihnachten ist eine gute Gelegenheit, um inne zu halten und wieder Kraft für neue Taten und Geschäfte im neuen Jahr zu tanken.

Eine friedliche Weihnacht, ein glückliches und gesundes Jahr 2018, verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für die gute Zusammenarbeit.

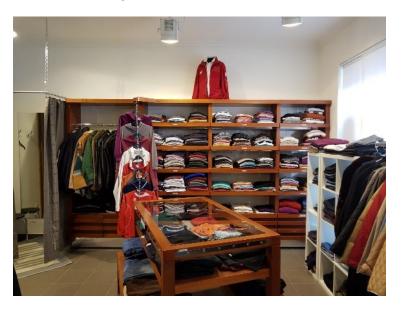
Ihr Team der Bezirksstelle Götzendorf/Leitha

SEITE 6 UNSERE GEMEINDE

#### **NEWS DER BEZIRKSSTELLE GÖTZENDORF**

#### HENRY LADEN – die Second-Hand Boutique des Roten Kreuzes

Der 7. Henry Laden in Niederösterreich wurde von der Bezirksstelle Götzendorf in Ebergassing eröffnet. Die Second-Hand Boutique verhilft gebrauchten Gegenständen zu neuem Leben.



Bereits Anfang Februar öffnete in Ebergassing der Henry Laden der Bezirksstelle Götzendorf seine Pforten! An mehreren Tagen der Woche steht somit ein neuer Shop mit sozialem Hintergrund interessierten Käuferinnen und Käufern zur Verfügung!

In den rund 60 m² Verkaufsfläche in der Schwadorferstraße 1 in 2435 Ebergassing, können ab sofort verschiedenste Bekleidungsstücke wie z.B. Jacken, Hosen, Pullover, Blusen, Schuhe aber auch Textilien neue Besitzer finden.

Der Henry Laden – die Second-Hand Boutique des Roten Kreuzes steht allen Personen, die gebrauchte Gegenstände, wie Bekleidung, zu günstigen Preisen kaufen wollen zur Verfügung. Die Nachhaltigkeit wird mit dem Konzept des Henry Ladens gefördert.

Da nicht mehr gewollte aber intakte Kleidung so neue Besitzer finden kann.

#### Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr & 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr Samstag von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Wir suchen immer nach neuen MitarbeiterInnen die uns im Henry Laden unterstützen wollen.

Bei Interesse bitte bei Herrn Robert Jandrinitsch unter Tel.Nr. 0676/844422411 oder per Mail an gsd.goe@n.roteskreuz.at melden



EINLADUNG ZU FOLGENDEN TERMINEN

Rotkreuz Ball, Gasthof Paus, am 21.04.2018 Rotkreuz Tag, Bezirksstelle Götzendorf am 22.07.2018 Adventzauber, Bezirksstelle Götzendorf am 24. und 25.11.2018

## Was verbindet das Postamt Götzendorf, den Gendarmerieposten Götzendorf und die Raiffeisenbank Götzendorf miteinander?

Alle drei Institutionen wurden nach einer 100jährigen Bestandzeit geschlossen und verschwanden aus dem Blickpunkt des öffentlichen Lebens der Dorfgemeinschaft Götzendorf-Pischelsdorf.

Eine Entwicklung die nicht nur bei uns stattfand und findet und mit der Schließung diverser handwerklich betriebenen Unternehmen und Handelsbetriebe begonnen hat.

Im Jahre 1903 befanden sich in den Ortschaften Götzendorf und Pischelsdorf an die 3 Bäckereien, 3 Fleischhauer, 8 Gemischtwarenhändler, 9 Wirtsbetriebe, 3 Schneidermeister, 7 Schuhmacher, 2 Zimmermeister, 4 Trafiken, 2 Schmiedebetriebe, 2 Hebammen und sogar ein Uhrmacher (auszugsweise aus dem Zentralkataster 1903). Wer läßt heute schon seine Schuhe doppeln (Sohle erneuern), die Schürze mit einem neuen Brustfleck versehen oder den Rock wenden? Die Lebensmittel können in großer Auswahl im Supermarkt erworben werden. Wichtige Bedarfsgüter aller Art werden entweder in Einkaufszentren oder über das Internet gekauft. Diese Entwicklung ist sicher nicht von den Menschen aus dem Ort ausgegangen. Aber der Mensch ist wandlungsfähig und paßt sich je nach Alter und Mobilität den geänderten Tatsachen an.

#### Gründung der Raiffeisenbank Götzendorf vor mehr als hundert Jahren!

Die aktuelle Schließung der Raiffeisenbank in Götzendorf am 6.Oktober 2017 als liebgewonnene Einrichtung berührte die Menschen aber doch.

Die Raiffeisenbank wurde vor mehr als hundert Jahren als Spar-und Darlehenskassen-Verein Götzendorf-Pischelsdorf aus der Not heraus gegründet. Im Gründungsjahr gab es bereits 404 derartige Vereine. Der Zweck derartiger Gründungen diente zur Abhilfe der Not der Bauern, Handwerker und Arbeiter, die zum Spielball diverser Spekulanten geworden waren und mit der Aufhebung der Untertänigkeit zu den Herrschaften und mit der nunmehrigen Selbständigkeit mit dem harten Wettbewerb der freien Marktwirtschaft nicht zurechtkamen.

In einer konstituierenden Vollversammlung wurde am 7.März 1897 im Gasthaus Anton Danzinger in Götzendorf Nr.4 (späteres Riegler-Gasthaus) auf Grundlage der Raiffeisenidee der Verein gegründet. 50 Mitglieder erklärten schriftlich ihren Beitritt und hinterlegten ihren Geschäftsanteil von 5 fl (Gulden). Das Anfangskapital des Vereines betrug in der ersten Stunde der Gründung 250 fl. Der Zweck des Vereines war gemeinnützig, den Menschen in Not mit einem Darlehen auszuhelfen und war nicht auf Gewinn ausgerichtet.

Daß die Idee Raiffeisens auch in unserer Gemeinde einen gewaltigen Zuspruch fand, kann man schon daraus ersehen, daß 10 Jahre nach Gründung die Anleihen bereits auf 4000 Kronen und die Geschäftsanteile und Spareinlagen auf 150.000 Kr gestiegen sind.

SEITE 8 UNSERE GEMEINDE

Der Erfolgskurs wurde durch den Ersten Weltkrieg 1914-1918, die Inflationszeit 1920-1925 mit Einführung der neuen Währung Schilling, den Zweiten Weltkrieg mit der Einführung der Währung Mark zwar eingebremst, aber der Verein nicht existentiell gefährdet. Erst mit dem Ende des Krieges 1945 und mit der Besetzung unserer Orte Götzendorf und Pischelsdorf am 3.4. und 4.4.1945 durch russische Truppen schien auch das Ende des Vereines gekommen zu sein.

In der gesetzlosen Zeit kam es im Ort zu Plünderungen. So wurde auch die Vereinskasse der Raiffeisenbank im Extrazimmer des Danzinger-Gasthauses in Götzendorf Nr.21 um das gesamte Kapital erleichtert. Das Danzingerhaus von der russischen Besatzungsmacht beschlagnahmt und ein russischer Konsumladen mit Bedarfsartikeln für die russischen Offiziere und ein Politbüro eingerichtet.

Ohne Geld und ohne Kassenlokal schien der Verein keine Daseinsberechtigung zu haben. In den Orten Götzendorf, Pischelsdorf und Kaserne mit über 4000 Besatzungssoldaten war jeder verfügbare Wohnraum von den Russen beschlagnahmt. Die Wirtsfamilie Danzinger bezog nach ihrer Ausquartierung ein altes Nebengebäude und bot selbst beengt dort der Raiffeisenkasse ein Ausweichquartier.

Daß es überhaupt wieder zu einem geregelten Geschäftsbetrieb kommen konnte, ist nur den Mitgliedern der Raiffeisenkasse Götzendorf zu verdanken, die an ein Wiedererstehen der Kasse glaubten und kräftig am Wiederaufbau arbeiteten.



Aufnahme der Raiffeisenfiliale Götzendorf vom 19.08.1994

Wer kann sich noch erinnern, wenn am Weltspartag am 31.Oktober die Sparer und vor allem die Kinder mit kleinen Geschenken überrascht wurden. Da wurde der Verein noch von ehrenamtlichen Funktionären geführt.

Noch eine Erinnerung an einen Raubüberfall auf die Kasse. Am 15.07.2011 wurde die Filiale überfallen. Der Bankräuber Jurai B. konnte später in Ungarn ausgemittelt werden.

Um mit den Anforderungen der gestiegenen Kassentätigkeit und den Forderungen der Kunden und mit der Konkurrenz mitziehen zu können, wurden die Kassenzeiten auf die Werktagen ausgedehnt und schließlich eine Zusammenlegung mit anderen Raiffeisenkassen angestrebt. Die Kasse Götzendorf erhielt 1970 ein neues-Kassenlokal mit allen Räumlichkeiten und die erste hauptamtlich angestellte Kassenleiterin.

#### **CHRONIK**

Mit den gestiegenen Anforderungen und um den Kassenbetrieb flüssiger zu gestalten, waren bald 3 hauptamtliche Angestellte für den Bankenbetrieb notwendig. Bald hat man in unserer Filiale in Götzendorf den Mehrbedarf an Dienstleistungen mit der Aufstellung von Automaten für Kontoauszüge, Überweisungen und Geldbehebungen auszugleichen versucht. Damit hat man allerdings erreicht, daß der Bankbetrieb am Schalter geringer wurde und so Bankbeamte freigestellt werden konnten. Der persönliche Kontakt mit den Angestellten ging damit verloren.

Der gewöhnliche Bürger darf sich schon die Frage stellen, warum man zuerst einer Bankfiliale der Raiffeisengesellschaft mit der Aufstockung an Personal eine gewisse Wichtigkeit verleiht und dann urplötzlich auf Grund einer Analyse der Bankstruktur zusperrt. Haben die Analysten, die vorher die Aufstockung der Bankfiliale vorantrieben sich geirrt oder wird die Zukunft zeigen, wie falsch jetzt die Bankpolitik war?

Die Grundidee von Raiffeisen war, keinen Gewinn anzustreben sondern dem Menschen zu helfen. Mit der eigenständigen Raiffeisenkasse Götzendorf konnten wir uns gut identifizieren und zum Wohle der Bevölkerung gut damit leben.

Gleichzeitig mit uns wurde am 6.Oktober 2017 auch die RAIKA in Maria Lanzendorf geschlossen.

Dort konnte die Gemeinde das Haus erwerben und die aufgestellten Automaten weiterhin betreiben. Bei uns wurde, wie schon berichtet, der Bankomat beim Gemeindeamt errichtet.



Eine ausführliche Beschreibung der Raiffeisenkasse Götzendorf finden Sie im 3.Band, Vereine Götzendorf und Pischelsdorf, der Marktgemeinde Götzendorf aus dem Jahre 1994.

#### Bisher erschienene Chronikbände der Marktgemeinde Götzendorf:

- Götzendorf an der Leitha einst und jetzt. Festschrift zur Verleihung des Marktwappens. (Bildband 1987) < Vergriffen>
  - 2. Schulen in Pischelsdorf und Götzendorf. (1992)
  - 3. Vereine in Götzendorf und Pischelsdorf einst und jetzt. (1994)
- 4. Götzendorf-Pischelsdorf: Hausbesitzer; Handel, Gewerbe, Industrie von den Anfängen bis heute. (2002)
- 5. Götzendorf-Pischelsdorf: Kaserne, Flughafen, Lazarett, Bahn und Post, Jagd, Sicherheits-und Sanitätswesen, Leithabaulichkeiten. (2006)
- 6. Götzendorf-Pischelsdorf: Geschichte der Orte, der Herrschaft und der Pfarre. (2013)

#### Die Chroniken sind am Gemeindeamt und beim Postpartner erhältlich!

Dieser Artikel wurde von Herrn Josef Fabian verfasst; Archivar der Marktgemeinde Götzendorf/L.

SEITE 10 UNSERE GEMEINDE

#### **Bericht der Jugend ASC Oranjezz**

Am Beginn des heurigen Jahres wurde wieder ein Schnuppertraining durchgeführt, bei welchem den Kindern der Jahrgänge 2011/12 die Begeisterung für den Umgang mit dem Ball näher gebracht wurde. Es herrschte reger Andrang und somit entstand ein **Fußballkindergarten**. Die Kinder haben bei jedem Training, welches von Herrn Thomas Graf (Trainer) und Herrn Manuel Kopecky (Co-Trainer) geleitet wird, viel Bewegung und Spaß am Fußball.

Sollte jetzt noch jemand Lust bekommen haben, so kann er sich gerne jederzeit beim Trainer unter der Telefonnummer 0699/11121388 informieren.

Weiters möchte ich Ihnen unsere U9 des ASC Götzendorf-Oranjezz vorstellen. Auf dem Weg Richtung Kampfmannschaft ist noch viel Zeit, jedoch ist unsere U9 am besten Wege dahin. Mit viel Freude nehmen die Kinder am Training teil und setzen das vom Trainer Vermittelte bei jedem Spiel um. Das Hauptaugenmerk liegt jedoch, wie im Kinderfußball allgemein, auf Spiel, Spaß und Bewegung. Recht herzlich möchte ich auch unseren Neuzugang vom SC Sommerein Marcel Mühlgassner begrüßen, der sich schon sehr gut ins Team integriert hat.





Aufgrund der vielen Kinder bzw. Nachwuchsmannschaften werden weiters Trainer gesucht, die gerne den Kindern die Freude an der Bewegung und am Fußball vermitteln möchten. Auch Fußballunerfahrene / Neueinsteiger sind herzlich willkommen, um Erfahrungen zu sammeln. (Interessierte bitte bei mir melden, 0699/11121388!)

Zum Abschluss möchte ich mich noch bei allen Eltern der Spieler bedanken.

Bericht: Thomas Graf



Frohe Weihnachten und die besten Wünsche im Neuen Jahr Sportverein ASC Götzendorf Oranjezz

#### Wasserzähler richtig ablesen

Ihnen wird wie jedes Jahr ein Schreiben zugestellt, wo Sie um Bekanntgabe des Wasserzählerstandes per 31.12.2017 ersucht werden.

Die Rückgabe sollte bis spätestens **5. Jänner 2018** erfolgen. Sollten Sie Fragen haben, oder Ihnen die Ablesung Schwierigkeiten bereiten, ersuchen wir Sie um Ihren Anruf am Gemeindeamt.



#### Zählernummer

Durch diese Nummer kann Ihr Wasserzähler am Gemeindeamt richtig zugeordnet und identifiziert werden.

#### Rollenzählwerk

Hier wird die verbrauchte Wassermenge in vollen Kubikmetern (m³) angezeigt—und nur diese wird verrechnet. Es gibt hier keine Kommastellen

#### Kontrollzeiger

Zeigt den Verbrauch von Kleinstmengen an. Erfolgt keine Wasserentnahme, **MUSS** dieser Zeiger still stehen. Ist dies nicht der Fall, sollten Sie Leitungen und Ventile kontrollieren lassen.

Der Wasserzähler sollte öfters kontrolliert werden, so können Sie Gebrechen schneller feststellen und beheben lassen!

Das NÖ Gemeindewasserleitungsgesetz 1978 §3, Abs.3 sagt klar aus: "Der Wasserzähler ist von der Gemeinde auf Kosten des Liegenschaftseigentümers einzubauen. Der Liegenschaftseigentümer hat die hiezu erforderlichen Arbeiten zu dulden und die zum Schutz des Wasserzählers erforderlichen Einrichtungen auf seine Kosten instand zuhalten."



SEITE 12 UNSERE GEMEINDE

#### Grundregeln fürs Schneeräumen

Geräumt werden müssen Gehsteige, Gehwege und Stiegenanlagen, die dem öffentlichen Verkehr dienen. Der Gehsteig ist entlang der Liegenschaft zu säubern und wenn nötig auch zu streuen.

Gibt es keinen Gehsteig, muss der Straßenrand in einer Breite von 1 Meter von Eis und Schnee gereinigt werden.

Die Gehwege müssen zwischen 6.00 und 22.00 Uhr geräumt sein. Schneewächten oder Eisbildungen müssen von den Dächern entfernt werden. Das Aufstellen von Warnhinweisen oder an die Hauswand gelehnten Latten ist nur eine Sofortmaßnahme. Unabhängig davon ist der Hauseigentümer dazu verpflichtet, zum Schutz der Passanten das Dach zu reinigen.



#### Winterdienst

Der Winterdienst in unserer Gemeinde wird von der Fa. Maschinenring durch Herrn Herbert Griessler Telefonnummer: 0676 / 6413501 übernommen.

#### **Christbaum Entsorgung**

WINTERDIENST

So schön das Weihnachtsfest auch ist, hinterher bleibt immer ein Christbaum übrig. Sie haben auch heuer wieder die Möglichkeit, ihren Baum am Müllsammelzentrum kostenlos an den Öffnungstagen abzugeben.



#### Müll-Abfuhrkalender



Der Müllabfuhrkalender für 2018 wurde vom Gemeindeverband für Abfallbehandlung "GABL" bereits in Druck gegeben und mit Post zugestellt.

Sollte Sie keinen Kalender erhalten haben, so können Sie gerne einen am Gemeindeamt nachträglich abholen.

#### Gelbe Säcke



Auch heuer wurden wieder jedem Haushalt je eine Rolle "Gelbe Säcke" zugestellt. Dazu ein Hinweis: **Permanentes Bereitstellen der Gelben Säcke und Mülltonnen auf öffentlichem Grund (Gehsteig, Straße, etc.) ist laut Abfallwirtschaftsverordnung 1999 verboten!** Wir bitten Sie daher, diese <u>frühestens</u> am Vortag zur Entsorgung bereitzustellen.

#### Niederösterreichischer Landesfeuerwehrverband FReiWillige Feuerwehr Pischelsdorf / Leitha



#### Einsätze und Übungen

Am <u>27.9.2017</u> wurden wir um 04:17 Uhr zu einem <u>B3 Dachstuhlbrand in Mannersdorf</u> alarmiert. Der Brand hat in einer Werkstatt begonnen und griff auf den Dachstuhl über. Wir waren mit 11 Personen im Einsatz.

<u>07.10.2017:</u> Die diesjährige Unterabschnittsübung fand in der Wallensteinkaserne in Sommerein statt. Übungsannahme war ein Brand zweier Gebäude welcher schnell auf den Dachstuhl eines dritten Gebäudes übergriff. Zwei Personen wurden vermisst und schließlich aus den schwer verrauchten Gebäuden gerettet. Teilgenommen haben an der Übung 48 FeuerwehrkameradInnen von der FF Sommerein, FF Pischelsdorf, FF Götzendorf und der FF Mannersdorf.





<u>10.10.2017:</u> Per Blaulicht-SMS und Sirene wurden wir um 2:13 Uhr morgens zu einem <u>Dachstuhlbrand in Sommerein</u> mit Personenrettung alarmiert. Es wurde die höchste Alarmstufe (B4) ausgerufen. Insgesamt rückten 9 Feuerwehren aus (FF Sommerein, FF Mannersdorf, FF Trautmannsdorf, FF Hof, FF Bruck/Leitha, FF Pischelsdorf, FF Götzendorf, FF Sarasdorf und die FF Kaisersteinbruch). Weiters waren Rettung und Polizei vor Ort. Alle Personen konnten sich selbst befreien.





Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!

SEITE 14 UNSERE GEMEINDE

#### Niederösterreichischer Landesfeuerwehrverband

#### FReiWillige Feuerwehr Pischelsdorf / Leitha



#### Einsatzübung der ÖBB am 21.10.2017:

Annahme war eine Kollision zwischen einer Diesellok und einem PKW mit einigen verletzten Personen.







Die Übung fand am selben Tag mit verschiedenen Feuerwehren insgesamt drei Mal statt. Das Zusammenspiel zwischen Feuerwehren und Rettung klappte hervorragend.

#### Atemschutzleistungstest am 11.11.2017:

Der Atemschutzleistungstest ist seit 2017 jährlich verpflichtend von allen Atemschutzträgern durchzuführen. Von der FF Pischelsdorf nahmen 15 Personen entweder am sog. Cooper- und / oder am Finnentest teil.





<u>Finnentest</u> <u>Coopertest</u>

Seit 1. Dezember 2017 erscheint unsere Homepage im neuen Outfit! Besuchen Sie uns unter www.ff-pischelsdorf.at



#### Niederösterreichischer Landesfeuerwehrverband





#### 24 Stundentag der Feuerwehrjugend

<u>14.10.2017</u>: 24 Stunden Einsatz- und Einsatzbereitschaft der Feuerwehrjugend Götzendorf - Pischelsdorf sorgten für Spiel, Spaß und Spannung. Unsere Jugend startete am 14.10. um 9:00 Uhr gleich mit einer echten Katzenrettung. Danach meisterte sich unser Nachwuchs durch inszenierte Einsätze, darunter z. B. ein Brandeinsatz am Flugfeld und ein Sturmschaden mit blockierter Fahrbahn. Dazwischen gab es gute Verpflegung und jede Menge Unterhaltung für Klein und Groß.





#### **Termine:**



Einen besinnlichen Advent und Frohe Weihnachten wünscht Ihnen die Feuerwehr Pischelsdorf

SEITE 16 UNSERE GEMEINDE

Ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest und viel Gesundheit im neuen Jahr wünscht Ihnen Harald Hinterobermaier und sein Team



## Hinterobermaier Wartung-Service-Installationen

Heizung-Klima-Lüftung-Sanitär Elektro-MSR-Toranlagen

2434 Götzendorf/Leitha, Hauptstraße 88 Tel: 0664-2659948, E-Mail: office@hwsi.at, Home: www.hwsi.at



Erdbewegungen

Containerservice Landschaftspflege



Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2018

#### <u>Jugendmusik</u>

Wie bereits in den letzten beiden Ausgaben der Gemeindezeitung, möchten wir wieder einige unserer "Jungmusikanten" vorstellen.



#### **Matthias Smidt - Trompete**

Die Trompete hat mir von Anfang an gut gefallen. Meine Schwester Marie-Sophie spielt das gleiche Instrument. Heuer darf ich bereits beim Weihnachtskonzert, im Jugendorchester, mitspielen. Es macht mir viel Spaß mit anderen gemeinsam zu musizieren. Eines meiner Ziele ist es, das Lied "Narcotic" spielen zu können.

#### Marie Sadnek - Querflöte

Ich habe heuer im September mit dem Querflötenunterricht begonnen. Aufmerksam wurde ich auf das Instrument bei meiner Schwester Anna. Als die Musikschule in der Volksschule war, um die Instrumente vorzustellen, wusste ich sofort, dass ich unbedingt die Querflöte lernen möchte.





#### <u>Laura Zörnig – Saxophon</u>

Ich lerne das Saxophon seit 2 Jahren. Beim Vorspielen haben mich die Töne so fasziniert, dass ich es unbedingt lernen musste.

Das Saxophon ist mein Lieblingsinstrument. Ich habe einen tollen Lehrer und das üben macht mir Spaß.

SEITE 18 UNSERE GEMEINDE

#### 26.11.2017 Konzertwertung in Grammatneusiedl!



Die fleißigen Probenbesuche und die konsequente Probenarbeit unseres Kapellmeisters hat sich heuer offensichtlich wieder ausgezahlt.

Mit **92,50 Punkten** war unser Musikverein heuer "Klassenbester" in der Stufe C.

Die äußerst anspruchsvollen Musikstücke "Snowwhite" und "WOSN" haben die Jury überzeugt. Unser Orchester hat somit

zum 8. mal in ununterbrochener Reihenfolge einen "ausgezeichneten Erfolg" erreicht.

Ein besonders schönes Ergebnis, über das wir uns natürlich sehr freuen. Einen ganz besonderen Dank an unseren Kapellmeister Josef Schäffer!

#### 16. und 17.12.2017 Weihnachtskonzert im Musikheim

Bereits zum 40. Mal in ununterbrochener Reihenfolge (zum 9. Mal unter der Leitung von Kpm Josef Schäffer) findet am 16. Dezember (19.00 Uhr) und am 17.Dezember (17.00 Uhr) unser traditionelles Weihnachtskonzert statt.

Dieses Jubiläumskonzert ist auch der Auftakt für die umfangreichen Feierlichkeiten zum 90jährigen Bestandsjubiläums, welches unser Musikverein im nächsten Jahr feiern wird.

Für heuer hat sich unser Kapellmeister jedenfalls noch vorgenommen unser Publikum mit einigen besonderen Musikstücken und Interpreten zu überraschen. Beim Konzert am Sonntag wird wieder unser Schülerorchester anspruchsvolle Blasmusik vortragen.

Wir Musikanten freuen uns auf Ihren Besuch.



#### 2018 – 90 Jahre Musikverein Götzendorf

Seit nahezu 90 Jahren ist unser Musikverein in Götzendorf aktiv. Dank der konsequenten und ehrgeizigen Arbeit unserer Kapellmeister hat sich die musikalische Leistung unseres Orchesters stetig

weiterentwickelt.

Unser Musikverein zählt seit vielen Jahren zu den führenden Musikvereinen im Bezirk und ist auch bei den Wertungsspielen immer an der Spitze der Punktetabellen zu finden. Zahlreiche Auszeichnungen durch das Land Niederösterreich belegen, dass unser Musikverein auch landesweit beachtet und geschätzt wird.

Kulturell hat sich unser Verein zu einem festen und stabilen Bestandteil in unsere Gemeinde entwickelt. Die zahlreichen Feste in Götzendorf und Pischelsdorf sind ohne die musikalische Begleitung unseres Vereines für viele Ortsbewohner nicht vorstellbar.



Im Laufe der Jahrzehnte haben engagierte Musikanten hunderte Götzendorfer(innen) und Pischelsdorfer(innen) unterrichtet und für ein Instrument ausgebildet.

Seit mittlerweile fast 10 Jahren werden unsere Musikschüler von der Musikschule Hof unterrichtet und bestens ausgebildet.

Im Jubiläumsjahr haben wir uns viel vorgenommen. Neben unseren traditionellen Veranstaltungen werden wir im Frühling 2018 einen Tag der



Blasmusik mit Musik im Dorf veranstalten und als Höhepunkt das Bezirksmusikfest am 23.Juni 2018 ausrichten. Mehr als 1.000 Musikanten werden sich dann am Sportplatz in Götzendorf zur Marschwertung der Jury stellen. Nach der Bewertung wollen wir im großen Festzelt dann mit unseren Freunden und Gästen unseren 90er kräftig feiern. Die Vorbereitungen für dieses Fest haben bereits begonnen, unsere Gemeinde, der Sportverein, unsere beiden Feuerwehren, die Bezirksstelle des Roten Kreuzes und viele Helfer haben uns bereits Ihre Unterstützung zugesagt.

SEITE 20 UNSERE GEMEINDE

#### Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2018!

Wir Musikanten vom Musikverein Götzendorf möchten uns bei allen Einwohnern aus Götzendorf und Pischelsdorf für den treuen Besuch unserer Veranstaltungen und für die stetige Unterstützung bedanken. Ein herzliches Dankeschön für die Unterstützung sagen wir auch an unsere Gemeindevertretung, an unsere Sponsoren und an alle Förderer unseres Vereins.

Auf diesem Weg wünschen wir Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2018!

#### 11.1.2018 Generalversammlung 2018

Am **Donnerstag 11.01.2018, 19.30 Uhr** findet im Musikheim die ordentliche Generalversammlung des Musikvereins statt. Alle Mitglieder, sind dazu herzlich eingeladen.

## 20.1.2018 Musikerball im Musikheim mit den "Chaoten auf Achse"!

Eine gute Gelegenheit "zünftig trachtig" einen unterhaltsamen Abend im Musikheim zu verbringen. Stimmungsvolle und unterhaltsame Musik, Riesentombola, Cocktailbar und Mitternachtseinlage sorgen wieder für einen kurzweiligen und vergnüglichen Abend. Für gute Unterhaltung und geste Stimmung wird indenfalls auszeichend gegengt.



#### Bericht der FEUERWEHR





## FREIWILLIGE FEUERWEHR GÖTZENDORF/LEITHA N E W S

#### Gelsencup und Gelsenparty

Unser schon traditioneller Herbstevent mit dem 7. Kuppelcup und der Gelsenparty im Feuerwehrhaus war am 23.9. wieder ein voller Erfolg. Am Nachmittag waren 19 Gruppen (darunter 5 Götzendorfer Teams) am Start.



Unsere Mädlgruppe wurde im Damenbewerb 2, und die Gruppe Götzendorf 1 bezwang den langjährigen Sieger Hochneukirchen und errang schließlich den 3. Platz. Gesamtsieger wurde die Mannschaft aus Hocheck.

Die tolle Stimmung beim Bewerb und der Siegerehrung ging nahtlos über in den Partybetrieb, der bis in die frühen Morgenstunden dauerte und der Feuerwehr einen guten Gewinn für künftige Anschaffungen bescherte.

#### Neue Helme und neue Einsatzstiefel für die FF

Die Feuerwehr ersetzte heuer die 20 Jahre alten (und damit sicherheitstechnisch abgelaufenen) Helme der ersten Dräger-Generation durch neue Feuerwehrhelme der Fa. MSA. Der Ankauf wurde durch die Gemeinde Götzendorf mit einer Subvention von € 22.000,--ermöglicht.

Im November erhielt die Feuerwehr auch neue Einsatzstiefel. Diese wurden zur Gänze aus Eigenmittel (durch Einnahmen bei Festen, Jahressammlung etc.) bezahlt. Im Laufe der nächsten Jahre soll dann

mit der Anschaffung neuer Schutzjacken die persönliche Schutzausrüstung unserer Feuerwehrfrauen und -männer wieder auf bestmöglichen Stand sein.

#### Interessante Ausbildungshighlights

Im Herbst hatten wir spektakuläre und actionreiche Übungen:

- Bei der Unterabschnittseinsatzübung wurde ein Großbrand im Kasernenareal zusammen mit den Wehren Pischelsdorf, Sommerein und Mannersdorf bekämpft.
- Bei der NÖ-Katastrophenschutzübung Kopal 2017 im Raum St. Pölten nahm ein Team unserer Wehr mit dem TLF und unseren KHD-Großpumpen teil.
- Bei einer großangelegten Einsatzübung mit der ÖBB und dem Roten Kreuz konnte ein realistisches Unfallszenario im Gleisbereich beübt werden. Unfallautos waren dabei mit einer Lok verkeilt und mehrere Verletzte mussten befreit werden. Das Szenario war so realitätsnah, dass vorbeifahrende Auto-fahrer noch vor Eintreffen der Feuerwehr den Notruf wählten und dafür sorgten, dass wirklich die Sirenen heulten....





SEITE 22 UNSERE GEMEINDE

#### Bericht der FEUERWEHR

 Unsere Atemschutzgeräteträger unterzogen sich einem anspruchsvollen Fitnesstest, wo sie unter schweren Belastungen ihre Eignung für den Atemschutzdienst unter Beweis stellen mussten.



#### Allerheiligen 2017

Am 1.11.2017 rückte ein Ehrenzug unserer Wehr zur traditionellen Heldenehrung aus. Bei der anschließenden Mitgliederversammlung wurden unsere neuen Kameraden Sebastian Wächter, Markus Bader, Julia Hronek und Michelle Hatz angelobt.

Die Neuzugänge wurden in der FF herzlich aufgenommen und durchlaufen nun bis ins Frühjahr alle Stationen der wehreigenen Grundausbildung.



# HE REIZEIT FÜR

#### Großbrand in Sommerein

Ein Dachstuhlbrand in einem Wohnhaus in Sommerein sorgte in den frühen Morgenstunden des 10. Oktober für einen Großeinsatz mehrerer Feuerwehren. Die FF Götzendorf war mit 3 Fahrzeugen und 26 Mann vor Ort. Unter Verwendung von Atemschutz (wir stellten 2 Trupps) wurde der Brand rasch unter Kontrolle gebracht. Personen kamen zum Glück nicht zu Schaden.

Weitere Informationen und viele Bilder auf unserer homepage:

www.ff-goetzendorf-leitha.at

Wenn auch Sie Interesse am spannenden und abwechslungsreichen Feuerwehrdienst haben oder ein Kind zwischen 10 und 15 Jahren, dass zur Feuerwehrjugend möchte, dann nehmen Sie mit der Feuerwehr Kontakt auf. Wir freuen uns über jede Verstärkung im Team!



#### Bericht der FEUERWEHR

#### Tipps für ein besinnliches Weihnachtsfest:



Positionieren Sie den Christbaum nicht in der Nähe von Vohängen oder anderen brennbaren Stoffen



Bringen Sie Kerzen auf dem Christbaum so an, dass Äste und Schmuck von den Kerzenflammen nicht entzündet werden können



Zünden Sie zuerst die oberen und dann die unteren Christbaumkerzen an



Lassen Sie Kerzen nie unbeaufsichtigt



Halten Sie Papier und Schmuck von Kerzen (auch elektrischen) fern



Zünden Sie Kerzen, vor allem Wunderkerzen, nicht mehr an, wenn der Christbaum bereits trocken ist



Stellen Sie vor dem Entzünden der Christbaumkerzen entsprechende Löschmittel bereit (z.B.: Nasslöscher, Schaumlöscher, Kübel mit Wasser)



Verwenden Sie mit Wasser befüllbare Christbaumständer



Und sollte trotzdem noch etwas schiefgehen sind wir unter 122 jederzeit für Sie erreichbar!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein ruhiges und besinnliches Weihnachtsfest Ihre FF Götzendorf





SEITE 24 UNSERE GEMEINDE

# KUSOLISCH Gartengestaltung Holzschlägerung Brennholz Holzpellets 0664 212 80 84 2452 Mannersdorf/LGB



Ein frohes Fest und ein gutes neues Jahr

#### NÖ SENIOREN

Ortsgruppe Götzendorf
Pischelsdorf



#### Adventmärkte in Götzendorf/Pischelsdorf

#### Besucherrekord beim Adventzauber des Roten Kreuzes



Auch dieses Jahr startete das Rote Kreuz Götzendorf wieder mit dem alljährlichen Adventzauber in die Vorweihnachtszeit. Am Samstag besuchten so viele Gäste wie noch nie den Adventmarkt. An beiden Tagen konnte man sich bei selbstgemachten Punsch und Glühwein sowie Keksen unterhalten und in die besinnliche Zeit eintauchen.

Ein Highlight war der Besuch der ortsansässigen Alpakas.





Die anwesenden Kinder konnten sich gemeinsam mit unseren Kids von der Rot Kreuz Jugend beim Lebkuchen verzieren kreativ ausleben und diese dann nach Hause nehmen.

Am Samstagabend umrahmten die Turmbläser des Musikvereins Götzendorf musikalisch den Adventzauber und abschließend gab es einen schaurigen Auftritt der Goldbergteufeln aus Reisenberg.

#### Weihnachtsmarkt der Lebenshilfe Pischelsdorf



Am 2. Dezember 2017 fand wieder der traditionelle Weihnachtsmarkt der Werkstätte in Pischelsdorf statt. Besonders beliebt und bereits am Vormittag ausverkauft waren die fast 200 kg! selbst gebackenen Weihnachtskekse. Man konnte wieder neben Dekorartikeln und Weihnachtsschmuck, hausgemachte Marmeladen, Gelees, Säfte und Kuchen erstehen.

SEITE 26 UNSERE GEMEINDE

Im Freien wurden deftige Schmankerl, Punsch und Glühwein angeboten.

Am Abend verbreiteten die Götzendorfer Turmbläser Weihnachtsstimmung mit bekannten Melodien.

Die Leiterin, Frau Martina Kargl, bedankt sich sehr herzlich bei allen Helfern und Helferinnen sowie bei den zahlreichen Besuchern, die wieder zum Erfolg dieser Veranstaltung beigetragen haben.



#### Weihnachtsbazar des ASC Götzendorf Oranjezz

Am darauffolgenden Tag fand der Götzendorfer Adventmarkt am Sportplatz statt. Sehr viele Kinder wurden wieder vom Nikolaus das ASC Götzendorf beschenkt. Vertreter des Gemeinderates verteilten wie jedes Jahr Gutscheine bzw. Weihnachtspackerl an die Kinder unserer Gemeinde.







Der ASC Götzendorf Oranjezz bedankt sich bei allen Unterstützern und Helfern des Adventmarktes.

Zum Abschluss kamen die schrecklich aussehenden, aber natürlich ganz harmlosen Leithaperchten-Goasbartln, um begleitet mit schauriger Musik, Stimmung zu machen.



Kinder, die beim Adventmarkt ihre Geschenke nicht abgeholt haben, können diese noch bis Freitag, 29. Dezember 2017 am Gemeindeamt bekommen.



#### Energie-Regions-Tag – alle ziehen an einem Strang!

Energieabkommen 2030 durch alle 28 Gemeinden unterzeichnet

Am Freitag, dem 29. September 2017 trafen sich die politischen VertreterInnen unserer Leader-Region, **für die Marktgemeinde Götzendorf/L. GfGR Gerhard Mörk**, um gemeinsam ein klares Zeichen Pro-Weiterentwicklung zu setzen. Location war die wundervolle Therme der Römerstadt, denn bereits die Römer setzten mit Ihren Hypokausten (Fußboden-Heizung auf Basis Holz) auf die nachhaltige Energieversorgung mit Erneuerbaren.

Nach einer Führung durch die Römerstadt gab Wolfgang Pekny einen Impulsvortrag zum Thema Lebensqualität und Möglichkeiten durch Erneuerbare Energie. Weiters zeigte Projektleiter Norbert Koller auf, dass − bei einem vollständigen Umstieg auf Erneuerbare Energie - € 47 Millionen mehr in unserer Region bleiben werden. Neben der Unabhängigkeit vom Ausland, der Schaffung weiterer Arbeitsplätze, Gesundheitsaspekten und dem Vorbau für zukünftige Generationen ein weiteres Argument, den Regionsweg konsequent weiterzugehen.

Dieser Wille wurde durch die Unterzeichnung des Energieabkommens bis 2030 quasi verschriftlicht. Im Gegensatz zu den (inter-)nationalen Vorbildern wie bspw. Paris ging die Unterzeichnung aber auch mit der Präsentation der einzelnen Bausteine einher, welche bis dahin schwerpunktmäßig von den Gemeinen umgesetzt werden wollen. Die Palette reicht dabei von verstärkter Nutzung der Sonnenenergie (u.a. Photovoltaik), alternativer Mobilität, Heizungsumstellung und Ökowärme bis zu weiterer Bewußtseinsbildung und verstärkter Energieeffizienz. Denn je nach Situation der Gemeinde machen auch unterschiedliche Schwerpunktsetzungen Sinn, um damit gemeinsam das große Ziel einer "100 Prozent Energieregion" zu erreichen.

Als Dankeschön erhielt jeder Teilnehmer, ein Bio-Apfelbäumchen zum Pflanzen in der Gemeinde und beim Ausklang bei römischen Buffet wurde bereits eifrig diskutiert, wo dieses denn nun gepflanzt werden wird. Kurzum: ein toller Nachmittag mit vielen Engagierten für eine gemeinsame Weiterentwicklung und Zukunft!



SEITE 28 UNSERE GEMEINDE

#### Zertifizierung des Kinderhortes Götzendorf/L.

Für die Volkshilfe NÖ / SERVICE MENSCH GmbH ist es entscheidend, die Dienstleistungen kundenorientiert und effizient zu erbringen. Verbindliche Qualitätsstandards sind die Basis eines vertrauenswürdigen und verlässlichen Dienstleistungsangebots. Durch Verbesserungsmaßnahmen wird die Qualität gesichert.

### Jährliche Überprüfung der Dienstleistung und Berücksichtigung der Wünsche und Anforderungen

Nun wurde diese hervorragende Qualität offiziell bestätigt und die Dienstleistungen der Kinderbetreuung in den Kinderhäusern, darunter der **Kinderhort Götzendorf/L.** erstmals mit dem international anerkannten Zertifikat ISO 9001:2015 ausgezeichnet.

Das bedeutet für uns als Gemeinde als auch für die Kinder und Eltern die Sicherheit, dass die Dienstleistung jährlich überprüft wird, und immer wieder neu auf Wünsche und Anforderungen eingegangen wird.

Die Volkshilfe Niederösterreich / SERVICE MENSCH GmbH bedankt sich herzlich für die gute Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Götzendorf/L.



#### Im Bild von links nach rechts:

MMag. Maria Panzenböck-Stockner, Mag. Barbara Gurtner, Leitung des Kinderhauses in Götzendorf/L., Frau Nicole Geiswinkler und Frau Mag. Karola Grill-Haderer bei der Verleihung.

# Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2018





## ARCH. DANIEL GALIK ARCHITEKT & BAUUNTERNEHMEN

HAUPTSTRASSE 49, 2434 GÖTZENDORF/LEITHA +43 699 12 000 149 INFO@DAKKER.AT WWW.DAKKER.AT

Ein frohes Fest und ein gutes Neues Jahr wünscht



**Gasthaus Winter** 

zum **21**er 2434 Götzendorf Hauptstraße 36 02169—2371 Herzliche Weihnachtsgrüße und ein gesundes Neues Jahr

wünscht allen Mitgliedern die Ortsgruppe des Kriegsopferverbandes Götzendorf/L.



SEITE 30 UNSERE GEMEINDE

#### Die Singgmeinschaft Götzendorf/Pischelsdorf

wünscht ein friedliches
Weihnachtsfest,
sowie Glück und
Gesundheit
für das Jahr 2018.



Gesegnete Weihnachten und alles
Gute für 2018 wünscht das
Gasthaus
"Zum 9er"



Gesegnete Weihnachten und alles Gute für 2018 wünscht

G + P Aktiv

Obfrau
Sabine Hafenscher
Dorferneuerungsverein





Gesegnete Festtage und ein glückliches 2018 wünscht

Erika Klann
Kinesiologie - Cranio Sacral spirituell-system. Aufstellungen
Kastanienallee 5/2/1, 2434 Götzendorf
+43/650/555 8166
www.erika-klann.at





### Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches Jahr 2018 wünscht DGKS Susanne Knotzer

Diplomierte Gesundheits- und Krankenschwester

Hauptplatz 3
2434 Götzendorf an der Leitha
Tel: 0676/7384841
Mail: susi.knotzer@gmx.at

Web: www.sonnscheinpflege.at



## FROHE WEIHNACHTEN und ein GLÜCKLICHES NEUES JAHR wünscht

## **JOZEF PISARCIK**



## **FASSADEN & MALEREI**

**2434 GÖTZENDORF** 

+43699/19093344

www.jozef-pisarcik.at

SEITE 32 UNSERE GEMEINDE



RICHTLINIE ZUR VERGABE von Gemeinde- und Genossenschaftswohnungen sowie von Bauplätzen

Um den Bedarf an Wohnungen und Bauplätzen festzustellen, wird eine auf ein Jahr befristete Evidenzliste geführt. Die Evidenz der Ansuchen erlischt mit **31. Jänner** und ein neuerliches Ansuchen muss auf der Gemeinde deponiert werden. Dies hat ausschließlich schriftlich zu erfolgen. Der erstmalige Anmeldezeitpunkt wird weiterhin vermerkt.

#### Bei weiterem Bedarf muss dies bis 31. Jänner schriftlich gemeldet werden!

Für die Erlangung einer Wohnung sind nur jene Personen berechtigt, die in der Gemeinde in den letzten 3 Jahren mit Hauptwohnsitz gemeldet waren bzw. während ihres Lebens mind. 5 Jahre lang in Götzendorf/Pischelsdorf ihren Hauptwohnsitz hatten. Für die Erlangung eines Gemeindebauplatzes sind nur jene Personen berechtigt, die in der Gemeinde gemeldet sind bzw. während ihres Lebens mindestens 10 Jahre lang in Götzendorf/Pischelsdorf ihren Hauptwohnsitz hatten.

Auswärtige Bewerber werden erst berücksichtigt, wenn keine Bewerbungen aus der Gemeinde vorliegen.



GÖTZENDORF POTTENDORF HORNSTEIN

Frohe
Weihnachten
und ein
erfolgreiches
Jahr 2018

wünscht Firma Polsterer



#### Ein frohes Fest

und einen guten Start ins Jahr 2018



wünscht die Ortsorganisation der



Götzendorf/L. / Pischelsdorf

Dorit & Alexander PANEK

Markenbotschafter

Tel.:+43 676 8783 7663 od. 3612 panek.vabo-n.com

Natürliche Zellnahrung,

wünscht allen Bürger und Bürgerinnen



Götzendorf, Neu-Pischelsdorf, besinnliche Festtag

von

sowie einen guten Rutsch ins



NEUE JAHR 2018

Herzliche Weihnachtsgrüße und ein gesundes Neues Jahr



wünscht allen Mitgliedern die Ortsgruppe Götzendorf-Pischelsdorf



Organisation NÖ

SEITE 34 UNSERE GEMEINDE

#### Kalender

Für das Jahr 2018 wurde wieder der Stehkalender, mit allen wichtigen, die Gemeinde betreffenden **Terminen und Veranstaltungen**, in Auftrag gegeben und wird zum Jahreswechsel von den Gemeinderäten ausgeteilt. Sollte es nicht möglich gewesen sein, den Kalender zuzustellen, kann dieser gerne beim Postpartner bzw. am Gemeindeamt abgeholt werden.



#### Pro Haushalt gibt es einen Kalender

Ganz vorne im Kalender findet man alle **praktischen Ärzte** in der Umgebung und auch sonst wichtige Telefonnummern!



Ab 8. Jänner 2018 öffnet, wie bereits berichtet, eine neue barrierefreie Arztpraxis mit Hausapotheke in Götzendorf, Fasangasse 2.

Bild links: Dr. Norbert Brock

**Ordinationszeiten:** Mo: 8-12 und 17-19 Uhr

Di: 7-13 Uhr (7-9 nur Blutabnahme)

Mi: 15-19 Uhr Do: geschlossen Fr: 8-12 Uhr

**Telefonnummer:** 02169-27640 Fax: DW 20



2460 Bruck an der Leitha Leithagürtel 28

<mark>Bran</mark>dstätter & Mayerhofer

Tel.: (02162) 625 44...-0 Fax: (02162) 625 44-30 E - Mail Adresse: office@notar-bruck.at

#### **Amtstage**

in den Räumlichkeiten des

Gemeindeamtes Götzendorf an der Leitha

jeden ersten Dienstag im Monat

und zwar am

**2.1.**, **6.2.**, **6.3.**, **3.4.**, **8.5.**, **5.6.**, **4.9.**, **2.10.**, **6.11.** und **4.12.2018** 

Im Zeitraum von **17-18 Uhr** bieten wir eine **unentgeltlichen Erstberatung** an.

#### **TERMINE**



Vzbgm. Bernhard Skaumal,
GfGR Johann Ackermann und
GfGR Martina Rzecznicek-Gass
besuchten im August
Herrn und Frau

#### Josef und Rosa GLATZER zur DIAMANTEN HOCHZEIT

Herzliche Gratulation!

GfGR Johann Ackermann,
Vzbgm. Bernhard Skaumal und
GfGR Dietmar Sadnek
überbrachten im Oktober

## Frau Theresia PREIN zum 90. GEBURTSTAG

die Glückwünsche der Gemeinde!





## Im Oktober feierte Frau Eva Reiter ihren 80. Geburtstag

#### Ferientermine Niederösterreich 2018:



Die folgenden **Schulferien** gelten für öffentliche mittlere und höhere Schulen sowie für private mittlere und höhere Schulen mit Öffentlichkeitsrecht.

Für Volks-, Haupt-, Sonder- und Berufsschulen sowie für Polytechnische Schulen gelten diese Ferien üblicherweise ebenfalls. Für Schulen im Tourismusbereich kann es davon abweichende Ferien geben.

Weihnachtsferien Semesterferien Osterferien Sommerferien So, 24. Dezember 2017 - Sa, 6. Jänner 2018 Mo, 05. Februar - Sa, 9. Februar 2018 Sa, 24. März - Di, 03. April 2018 Sa, 30. Juni – Sa, 1. September 2018

SEITE 36 UNSERE GEMEINDE

#### **TERMINE im Fasching 2018**



- 6. Jänner-Dreikönigspunsch ÖVP
- 19. Jänner—Punschstand FPÖ
- 20. Jänner-Musikerball im Musikheim
- 21. Jänner—SPÖ-Kindermaskenball. Gemeindesaal
- 3. Februar—GÖ-SEN Kränzchen der NÖ Senioren
- 10. Februar—Miniball des Pensionistenverbandes
- 11. Februar—Pfarrkinderfasching, Gemeindesaal

#### **KINDERGARTENEINSCHREIBUNG**

Aufnahme von Kindern in den NÖ Landeskindergarten

Eltern, die ihre Kinder in den Kindergarten Götzendorf für das <u>Kalenderjahr 2018/2019</u> einschreiben wollen, werden ersucht, am

Dienstag, dem 23. Jänner 2018 in den Kindergarten 1, 2434 Götzendorf, Dr. Heidrichgasse 12 jeweils zwischen 13.30 und 16.00 Uhr

zur Einschreibung zu kommen. Zur Aufnahme können Kinder der Geburtsjahrgänge 2012 bis 2016 angemeldet werden. Es besteht die Möglichkeit, dass Kinder schon ab 2,5 Jahren aufgenommen wrden, sofern der Bedarf gegeben ist. Die Aufnahme der Kinder erfolgt in

Abhängigkeit der freien Kindergartenplätze entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen.

#### Zur Einschreibung ist das aufzunehmende Kind mitzunehmen!



#### Das verpflichtende Kindergartenjahr:

In Niederösterreich besteht seit Herbst 2009 die gesetzliche Verpflichtung, dass die Eltern dafür Sorge tragen müssen, dass ihre Kinder während des Kindergartenjahres, welches vor Beginn ihrer Schulpflicht liegt, den Kindergarten besuchen.

Wer als Elternteil gegen diese Kindergartenpflicht verstößt, begeht eine Verwaltungsübertretung.

aus dem NÖ Kindergartengesetz 2006

#### Projekt Bäckerteich mit dem Dorferneuerungsverein:

Die Arbeit ist vollbracht! Der Dorferneuerungsverein Götzendorf und Pischelsdorf aktiv brachte gemeinsam mit der ersten Klasse unserer Volksschule im heurigen Oktober 2.000 bunte Blumenzwiebeln auf rund 450 m² unter die Erde

Bereits ab dem Frühjahr 2018 wird unser Bäckerteich bunt blühen. Im Sommer tummeln sich dann hoffentlich viele Nützlinge.



Ein großes Dankeschön an die vielen kleinen und großen Helferlein. Es hat allen sehr viel Spaß gemacht!

#### Weihnachtsgaben der Gemeinde

Die Weihnachtsgaben der Gemeinde für Waisen- und Halbwaisenkinder sowie Mindestrentner und kinderreiche Familien (ab 4 Kinder) werden auch heuer in Form von Gutscheinen ausgegeben. Pro Person (oder Kind) bekommt man Gutscheine im Wert von 30,- Euro.



Die Weihnachtsgaben können noch bis 29.12.17 am Gemeindeamt behoben werden

Die Gutscheine können bei allen Gewerbebetrieben in Götzendorf/L. und Pischelsdorf (ausgenommen Hofer KG) eingelöst werden.

SEITE 38 UNSERE GEMEINDE



Im November feierte Herr

Josef GLATZER seinen

85. Geburtstag.

GfGR Johann Ackermann, Bgm. Kurt Wimmer und Vzbgm. Ing. Bernhard Skaumal gratulierten recht herzlich

#### **Theresia und Anton**

PREIN feierten im November die "Steinerne Hochzeit", das bedeutet 67,5 Ehejaare!
Zum besonderen Anlass kam der Bezirkshauptmann Dr.Peter Suchanek, sowie Bürgermeister Kurt Wimmer, um das Ehepaar zu beglückwünschen





Zum 85er des Herrn

Josef DANZINGER

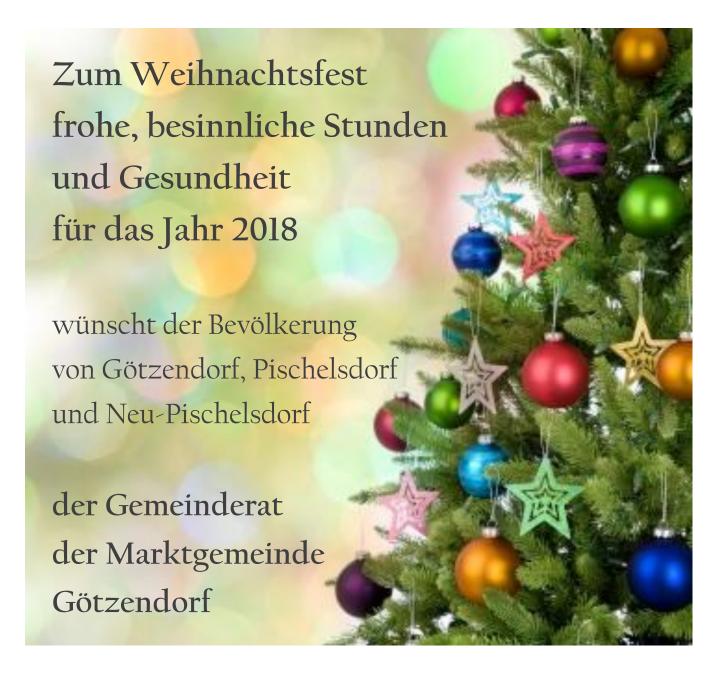
gratulierten im Dezember

GR Martin Hölzl,

GfGR Johann Ackermann

und Bgm. Kurt Wimmer





#### **IMPRESSUM:**

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: MARKTGEMEINDE GÖTZENDORF/LEITHA,
2434 Götzendorf/Leitha, Hauptplatz 1, Tel.Nr.: 02169 / 2274, E-mail: gemeinde@goetzendorf..at
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Kurt Wimmer